

## NÁVOD K POUŽITÍ

„ČR“

Název výrobku:	Ochranné pracovní pomůcky
Typ:	ANTI ČSN EN 420 , ČSN EN 388 a ČSN EN ISO 10819
Materiál :	Useň vepřovice nebo hovězina , niti synton , lepidlo duvilax , textil , úplet patent , poreten
Velikost :	Pánské č. 11
Provedení :	Antivibrační rukavice jsou vyrobeny z vepřovicové nebo hovězínové usně . V dlaňové části mají vlepeneé antivibrační poretenové vložky které jsou podlepeny textilním materiálem . K přilepení se používá lepidlo Duvilax L-58 . Vložky jsou vyrobeny tak , aby co nejvíce tlumily vibrace a zároveň co nejméně bránily ohybu . Úchopová schopnost prstů : třída 5 Odolnost proti oděru : třída 4 Odolnost proti dalšímu trhání : třída 2 Odolnost proti propíchnutí : třída 3 Činitel přenosu TRm pro spektrum vibrací M pro kmitočet (Hz) TRm < 1.0 Činitel přenosu TRh pro spektrum vibrací H pro kmitočet (Hz) TRh < 0.6
Označení rukavice :	Rukavice jsou označeny razítkem .
Balení :	Rukavice jsou baleny po 10 párech .
Použití :	Rukavice jsou určeny k tlumení vibrací , vhodné zejména pro práci v lesnictví a stavitelství .
Údržba:	Rukavice nejsou určeny k dlouhotrvajícímu styku s vodou . Při promočení je třeba sušit mírným teplem . Nedoporučuje se sušit prudkým teplem (tepl vzdušné agregáty – ventilátory) .
Vyrábí :	Radovan Adam , Držková 163 , 763 19 Kašava

V Držkové , dne 15.7.2009

.....  
Podpis

---

## NÁVOD PRE POUŽITIE

„SK“

Název výrobku :	Ochranné rukavice
Typ :	ANTI ČSN EN 420 , ČSN EN 388 , a ČSN EN ISO 10819
Veľkosť:	Pánské č. 11 .
Materiál :	Koža veprovica nebo hovedzina , nitě synton , lepidlo duvilax , textil , úplet patent , poreten .
Provedenie :	Antivibračné rukavice sú vyrobené z veprovicové nebo hovedzinové kože . V dlaňové části mají vlepeneé antivibračné poretenové vložky , ktoré sú podlepené textilným materiáлом . K prílepení sa používa lepidlo Duvilax L-58 . Vložky sú vyrobené tak , aby co najvíce tlumily vibrace a zarovno čo najmeněj bránili ohybu . Úchopová schopnost prstů : trieda 5 Odolnost proti oderu : trieda 4 Odolnost proti dalšímu trhaniu : trieda 2 Odolnost proti prerezaniu : trieda 3 Činitel přenosu TRm pre spektrum vibrací M pre kmitočet (Hz) TRm < 1.0 Činitel přenosu TRh pre spektrum vibrací M pre kmitočet (Hz) TRh < 0,6
Označení rukavice :	Rukavice sú označené razítkom .
Balenie :	Rukavice sú balené po 10 pároch .
Použitie :	Rukavice sú určené k tlumení vibrací , vhodné zejména pre práce v lesnictví a stavitelství .
Údržba :	Rukavice nejsou určené k dlhotrvajícímu styku s vodou . Při premočení je treba sušit mírným teplem .
Výroba :	Radovan Adam , Držková 163 , 763 19 Kašava

V Držkové , dne 15.7.2009

.....  
Podpis